



Universität Hamburg

DER FORSCHUNG | DER LEHRE | DER BILDUNG

Nr. 15 vom 14. Februar 2017

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Hg.: Der Präsident der Universität Hamburg  
Referat 31 – Qualität und Recht

### **Fachspezifische Bestimmungen für den Master-Teilstudiengang „Französisch“ innerhalb der Lehramtsstudiengänge der Universität Hamburg**

**Vom 6. Juli 2016**

Das Präsidium der Universität Hamburg hat am 10. Januar 2017 die von der Fakultät für Geisteswissenschaften am 6. Juli 2016 auf Grund von § 91 Absatz 2 Nummer 1 des Hamburgischen Hochschulgesetzes (HmbHG) vom 18. Juli 2001 (HmbGVBl. S. 171) in der Fassung vom 19. Juni 2015 (HmbGVBl. S. 121) beschlossenen Fachspezifischen Bestimmungen für den Master-Teilstudiengang Französisch der Lehramtsstudiengänge gemäß § 108 Absatz 1 HmbHG genehmigt.

## Präambel

Diese Fachspezifischen Bestimmungen ergänzen die Regelungen der Prüfungsordnung für den Abschluss „Master of Education“ der Lehramtsstudiengänge vom 12. August 2013, 4. September 2013, 9. Oktober 2013 und 30. Oktober 2013 in der jeweils geltenden und beschreiben die Module für das Fach Französisch.

### I. Ergänzende Bestimmungen

#### Zu § 1

#### Studienziel, Prüfungszweck, Akademischer Grad, Durchführung des Studiengangs

##### Zu § 1 Absatz 3:

Studienziel des Teilstudiengangs Französisch im Rahmen des Master of Education ist eine systematische Ergänzung der im BA-Studiengang erworbenen fachwissenschaftlichen Kenntnisse und Fähigkeiten.

Für das Lehramt an Gymnasien (LAGym, 1. und 2. Fach) werden die Studierenden dabei anhand von exemplarischen Fragestellungen mit den wesentlichen literatur-, medien-, kulturwissenschaftlichen und linguistischen Theorien und Methoden vertraut gemacht. Auf diese Weise erwerben sie neben den grundlegenden literaturwissenschaftlichen und sprachwissenschaftlichen Kompetenzen auch medienwissenschaftliche Kenntnisse und die Fähigkeit, diese in einem späteren Beruf auf andere Problembereiche zu beziehen und insbesondere im schulischen Kontext reflektiert weiterzuvermitteln.

Für das Lehramt in der Primarstufe/Sekundarstufe I (LAPS), für das Lehramt an Beruflichen Schulen (LAB) sowie an Sonderschulen (LAS) sind dies grundlegende Kenntnisse über die Struktur und historische Entwicklung der französischen Sprache sowie über die Ausdrucksformen und die Geschichte der französischsprachigen Literaturen im kulturhistorischen Zusammenhang. Durch die Ausrichtung der Module werden Fertigkeiten und Kenntnisse der Literaturwissenschaft oder der Sprachwissenschaft vertieft.

##### Zu § 1 Absatz 6:

Die Durchführung des Teilstudiengangs erfolgt durch die Fakultät für Geisteswissenschaften.

#### Zu § 4

#### Studien- und Prüfungsaufbau, Module und Leistungspunkte (LP)

##### Zu § 4 Absatz 1:

Im Teilstudiengang Französisch sind folgende Pflichtmodule vorgesehen:

Modul		LP	Pflicht	Wahlpflicht
FRL-M01	Fachwissenschaft:Text und Kontext	9	LAS, LAB LAGym 1. Fach	
FRL-M02	Fachwissenschaft: Text und Kontext	13	LAGym 2. Fach	
FRL-M03	Fachwissenschaft: Text und Kontext	16	LA Gym 2. Fach Koppler mit Spanisch als UF 1	

FRL-M04	Fachwissenschaft: Text und Kontext	11	LAPS	
FRL-M05	Sprachpraxis: Français en situations I	6	LAGym 2. Fach	
FRL-M06	Sprachpraxis: Français en situations II	6	LAGym 1. Fach. LAGym 2. Fach	
FRL-M07	Sprachpraxis: Français en situations	9	LAGym 2. Fach Koppler mit Spanisch als UF 1	
FRL-M08	Sprachpraxis: Français en situations	9	LAPS	
FRL-M09	Sprachpraxis : Français en situations	6	LAB, LAS	
	Abschlussmodul	20		LAS, LAB, LAPS, LAGym 1. u. 2. Fach

1a) Modulanteil Französisch im Rahmen des Master of Education Studiengangs LAPS

Module	
Fachwissenschaft: Text und Kontext (FRL-M04)  Seminar II Literaturwissenschaft + Seminar II Linguistik  (11 LP / 4 SWS) Pflichtmodul	Sprachpraxis: Français en situations (FRL-M08)  SLV Réalités et interactions interculturelles II + SLV Expression écrite et orale III + SLV Grammaire III  (9 LP / 6 SWS) Pflichtmodul

1b) Modulanteil Französisch im Rahmen des Master of Education Studiengangs LAGym erstes Unterrichtsfach

Module	
Fachwissenschaft: Text und Kontext (FRL-M01)  Vorlesung Literaturwissenschaft + Seminar II Linguistik oder Vorlesung Linguistik + Seminar II Literaturwissenschaft  (9 LP / 4 SWS) Pflichtmodul	Sprachpraxis: Français en situations II (FRL-M06)  SLV Grammaire III + SLV Réalités et interactions interculturelles IV oder SLV Culture, civilisation, littératures et intermedialités  (6 LP / 4 SWS) Pflichtmodul

## 1c) Modulanteil Französisch im Rahmen des Master of Education Studiengangs LAGym zweites Unterrichtsfach

Module		
Fachwissenschaft: Text und Kontext (FRL-M02)	Sprachpraxis Französisch : Français en situations I (FRL-M05)	Sprachpraxis: Français en situations II (FRL-M06)
Vorlesung Literaturwissenschaft oder Vorlesung Linguistik +	SLV Expression écrite et orale III +	SLV Grammaire III +
Seminar II Literaturwissenschaft +	SLV Réalités et interactions interculturelles III	SLV Réalités et interactions interculturelles IV oder
Seminar II Linguistik	(6 LP / 4 SWS) Pflichtmodul	SLV Culture, civilisation, littératures et intermédialités
(13 LP / 6 SWS) Pflichtmodul		(6 LP / 4 SWS) Pflichtmodul

## 1d) Modulanteil Französisch im Rahmen des Master of Education Studiengangs LAGym zweites Unterrichtsfach bei Koppelung mit Spanisch als erstem Unterrichtsfach

Module	
Fachwissenschaft: Text und Kontext (FRL-M03)	Sprachpraxis: Français en situations (FRL-M07)
Vorlesung Literaturwissenschaft +	SLV Grammaire III +
Vorlesung Linguistik +	SLV Réalités et interactions interculturelles IV +
Seminar II Literaturwissenschaft +	SLV Culture, civilisation, littératures et intermédialités
Seminar II Linguistik	(9 LP / 6 SWS) Pflichtmodul
(16 LP / 8 SWS) Pflichtmodul	

## 1d) Modulanteil Französisch im Rahmen des Masters of Education Studiengangs LAB und LAS

Modul	
Fachwissenschaft: Text und Kontext (FRL-M01)	Sprachpraxis: Français en situations (FRL-M09)
Vorlesung Literaturwissenschaft +	SLV Réalités et interactions interculturelles II +
Seminar II Linguistik oder	SLV Expression écrite et orale III oder
Vorlesung Linguistik +	SLV Grammaire III
Seminar II Literaturwissenschaft	(6 LP / 4 SWS) Pflichtmodul
(9 LP / 4 SWS) Pflichtmodul	

**Zu § 5**  
**Lehrveranstaltungsarten, -sprache**  
**und -teilnahmebedingungen**

**Zu § 5 Absatz 2:**

Die Lehrveranstaltungssprachen sind Französisch und Deutsch. Abweichungen werden in der jeweiligen Modulbeschreibung und zu Beginn der Lehrveranstaltung bekannt gegeben.

**Zu § 9**  
**Studien- und Prüfungsleistungen und Wiederholung**  
**von Prüfungen und Studienleistungen**

**Zu § 9 Absatz 5:**

Weitere Prüfungsarten sind:  
Kursbegleitende mündliche und schriftliche Arbeiten  
Kursbegleitende mündliche und/oder schriftliche Arbeiten (z.B. Grammatiktests, Vokabeltests, Kurzreferate, Protokolle usw.) sind mindestens zwei über die Kursdauer verteilte Aufgaben, die während oder außerhalb des Unterrichts erledigt und von dem Lehrenden überprüft und benotet werden.

**Zu § 13**  
**Masterarbeit**

**Zu § 13 Absatz 8:**

Die Masterarbeit kann in deutscher, französischer oder englischer Sprache abgefasst werden. Ausnahmen kann der Prüfungsausschuss auf Antrag der Kandidatin bzw. des Kandidaten und nach Anhörung der Betreuerin bzw. des Betreuers gestatten.

**Zu § 14**  
**Bewertung der Prüfungsleistungen**

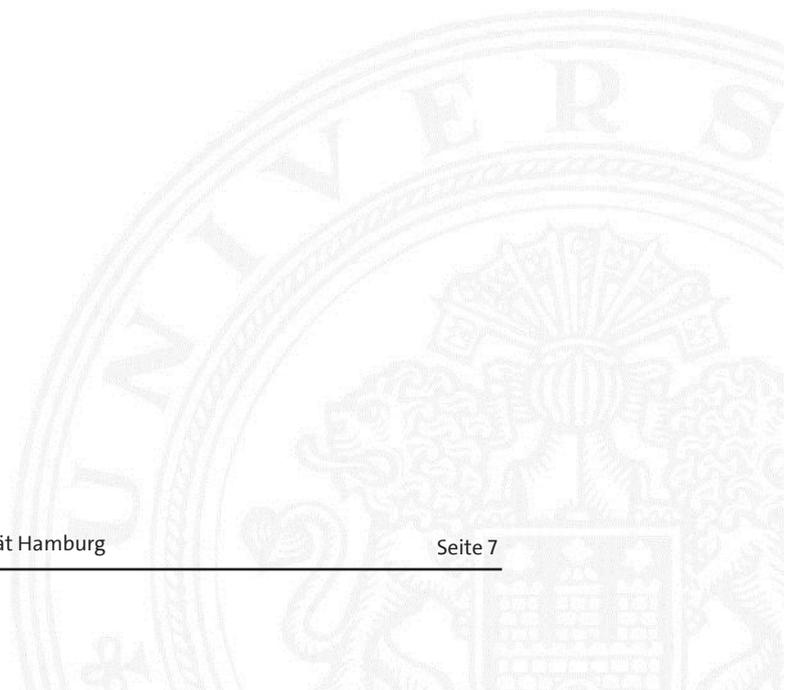
**Zu § 14 Absatz 3:**

Bei Modulprüfungen, die sich aus mehreren Teilprüfungsleistungen zusammensetzen (außer dem Abschlussmodul), errechnet sich die Gesamtnote der Modulprüfung aus dem arithmetischen Mittel der Noten der einzelnen Prüfungsleistungen. Die Fachnote im Teilstudiengang Französisch ergibt sich mittels der nach Leistungspunkten gewichteten Modulnoten.

**II. Modulbeschreibungen**

<b>Modul: FRL-M01</b> <b>Fachwissenschaft: Text und Kontext</b> <b>Modultyp: Pflichtmodul</b>					
<b>Qualifikationsziele</b>	<p>In der Literaturwissenschaft erweitern und vertiefen die Studierenden bereits erworbenes Wissen auf der Grundlage der jeweiligen Methoden und Beispiele. Sie lernen Texte bzw. Medien als Schnittstellen unterschiedlicher Diskurse zu analysieren. Im Rückgriff auf aktuelle theoretische und/oder methodische Ansätze sind sie in der Lage, literarische und/oder mediale Strategien zu erkennen und herauszuarbeiten.</p> <p>In der Linguistik erweitern die Studierenden ihr Wissen in den Kernbereichen Syntax, Morphologie, Phonetik/Phonologie und/oder Semantik und vertiefen es an exemplarischen Beispielen. Sie analysieren auf der Basis moderner linguistischer Theorien komplexe Zusammenhänge des französischen Sprachsystems. Sie übertragen das erworbene Theoriewissen selbständig auf ihnen unbekannte sprachliche Daten, überprüfen die Tragfähigkeit des gewählten Ansatzes und werten die Ergebnisse aus.</p>				
<b>Inhalte</b>	<p>Teilfach Literaturwissenschaft: Analyse französischsprachiger Literatur in ihren historischen Bedingungsbeziehungen auf der Grundlage von Begriffen und literatur-, kultur- und medienwissenschaftlicher Methoden.</p> <p>Teilfach Linguistik: kognitive Sprachtheorie, Syntax, Morphologie, Phonologie/Phonetik, Semantik, Sprachgeschichte, bzw. Sprachvariation, Arbeitstechniken empirischer Methoden.</p>				
<b>Lehrformen</b>	<p>Vorlesung Literaturwissenschaft: literatur-, kultur-, und medienwissenschaftliche Grundlagen (2 SWS) Seminar II Linguistik (2 SWS) oder Vorlesung Linguistik: Kernaspekte der Linguistik (2 SWS) Seminar II Literaturwissenschaft (2 SWS)</p>				
<b>Unterrichtssprache</b>	Deutsch/Französisch				
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Keine				
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	<p>Das Modul ist Bestandteil folgender Studiengänge</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• M.Ed. Lehramt Französisch am Gymnasien, 1. Unterrichtsfach</li> <li>• M.Ed. Lehramt Französisch an Beruflichen Schulen</li> <li>• M.Ed. Lehramt Französisch an Sonderschulen</li> </ul>				
<b>Art, Voraussetzung und Sprache der Modulkprüfung</b>	<p>Voraussetzung zur Anmeldung zur Modulprüfung: aktive Teilnahme an den oben genannten Veranstaltungen, Studienleistungen</p> <p>Art der Prüfung: Hausarbeit (15 – 20 Textseiten) im Seminar II.</p> <p>Sprache der Modulprüfung: Deutsch, Französisch</p>				
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilern</b>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 80%;">Seminar II (mit Hausarbeit)</td> <td style="text-align: right;">7 LP</td> </tr> <tr> <td>Vorlesung</td> <td style="text-align: right;">2 LP</td> </tr> </table>	Seminar II (mit Hausarbeit)	7 LP	Vorlesung	2 LP
Seminar II (mit Hausarbeit)	7 LP				
Vorlesung	2 LP				

<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	9 Leistungspunkte
<b>Dauer</b>	ein bis zwei Semester
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	jedes Semester



<b>Modul: FRL-M02</b>							
<b>Fachwissenschaft: Text und Kontext</b>							
<b>Modultyp: Pflichtmodul</b>							
<b>Qualifikationsziele</b>	<p>In der Literaturwissenschaft erweitern und vertiefen die Studierenden bereits erworbenes Wissen auf der Grundlage der jeweiligen Methoden und Beispiele. Sie lernen Texte bzw. Medien als Schnittstellen unterschiedlicher Diskurse zu analysieren. Im Rückgriff auf aktuelle theoretische und/oder methodische Ansätze sind sie in der Lage, literarische und/oder mediale Strategien zu erkennen und herauszuarbeiten.</p> <p>In der Linguistik erweitern die Studierenden ihr Wissen in den Kernbereichen Syntax, Morphologie, Phonetik/Phonologie und/oder Semantik und vertiefen es an exemplarischen Beispielen. Sie analysieren auf der Basis moderner linguistischer Theorien komplexe Zusammenhänge des französischen Sprachsystems. Sie übertragen das erworbene Theoriewissen selbständig auf ihnen unbekannte sprachliche Daten, überprüfen die Tragfähigkeit des gewählten Ansatzes und werten die Ergebnisse aus.</p>						
<b>Inhalte</b>	<p>Teilfach Literaturwissenschaft: Analyse französischsprachiger Literaturen und Kulturen in ihren historischen Bedingungsbeziehungen auf der Grundlage von Begriffen und literatur-, kultur- und medienwissenschaftlichen Methoden</p> <p>Teilfach Linguistik: kognitive Sprachtheorie, Syntax, Morphologie, Phonologie/Phonetik, Semantik, Sprachgeschichte, bzw. Sprachvariation, Arbeitstechniken empirischer Methoden.</p>						
<b>Lehrformen</b>	<p>Vorlesung Linguistik: Kernaspekte der Linguistik (2 SWS) oder Vorlesung Literaturwissenschaft: literatur-, kultur-, und medienwissenschaftliche Grundlagen (2 SWS) Seminar II Linguistik (2 SWS) Seminar II Literaturwissenschaft (2 SWS)</p>						
<b>Unterrichtssprache</b>	Deutsch / Französisch						
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Keine						
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	<p>Das Modul ist Bestandteil folgender Studiengänge</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• M.Ed. Lehramt Französisch am Gymnasien, 2. Unterrichtsfach</li> </ul>						
<b>Art, Voraussetzung und Sprache der Modulprüfung</b>	<p>Voraussetzung zur Anmeldung zur Modulprüfung: aktive Teilnahme an den oben genannten Veranstaltungen, Studienleistungen</p> <p>Art der Prüfung: Hausarbeit (15 – 20 Textseiten) in einem der beiden Seminare</p> <p>Sprache der Modulprüfung: Deutsch / Französisch</p>						
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilern</b>	<table> <tr> <td>Seminar II (Referat und Hausarbeit)</td> <td>8 LP</td> </tr> <tr> <td>Seminar II (Referat)</td> <td>3 LP</td> </tr> <tr> <td>Vorlesung</td> <td>2 LP</td> </tr> </table>	Seminar II (Referat und Hausarbeit)	8 LP	Seminar II (Referat)	3 LP	Vorlesung	2 LP
Seminar II (Referat und Hausarbeit)	8 LP						
Seminar II (Referat)	3 LP						
Vorlesung	2 LP						
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	13 Leistungspunkte						
<b>Dauer</b>	ein bis zwei Semester						
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	jedes Semester						

<b>Modul: FRL-M03</b>									
<b>Fachwissenschaft: Text und Kontext</b>									
<b>Modultyp: Pflichtmodul</b>									
<b>Qualifikationsziele</b>	<p>In der Literaturwissenschaft erweitern und vertiefen die Studierenden bereits erworbenes Wissen auf der Grundlage der jeweiligen Methoden und Beispiele. Sie lernen Texte bzw. Medien als Schnittstellen unterschiedlicher Diskurse zu analysieren. Im Rückgriff auf aktuelle theoretische und/oder methodische Ansätze sind sie in der Lage, literarische und/oder mediale Strategien zu erkennen und herauszuarbeiten.</p> <p>In der Linguistik erweitern die Studierenden ihr Wissen in den Kernbereichen Syntax, Morphologie, Phonetik/Phonologie und/oder Semantik und vertiefen es an exemplarischen Beispielen. Sie analysieren auf der Basis moderner linguistischer Theorien komplexe Zusammenhänge des französischen Sprachsystems. Sie übertragen das erworbene Theoriewissen selbständig auf ihnen unbekannte sprachliche Daten, überprüfen die Tragfähigkeit des gewählten Ansatzes und werten die Ergebnisse aus.</p>								
<b>Inhalte</b>	<p>Teilfach Literaturwissenschaft: Analyse französischsprachiger Literaturen und Kulturen in ihren historischen Bedingungsbeziehungen auf der Grundlage von Begriffen und literatur-, kultur- und medienwissenschaftlichen Methoden</p> <p>Teilfach Linguistik: kognitive Sprachtheorie, Syntax, Morphologie, Phonologie/Phonetik, Semantik, Sprachgeschichte, bzw. Sprachvariation, Arbeitstechniken empirischer Methoden.</p>								
<b>Lehrformen</b>	<p>Vorlesung Literaturwissenschaft: literatur-, kultur- und medienwissenschaftliche Grundlagen (2 SWS)</p> <p>Vorlesung Linguistik: Kernaspekte der Linguistik (2 SWS)</p> <p>Seminar II Literaturwissenschaft (2 SWS)</p> <p>Seminar II Linguistik (2 SWS)</p>								
<b>Unterrichtssprache</b>	Deutsch, Französisch								
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Keine								
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	<p>Das Modul ist Bestandteil folgender Studiengänge</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>M.Ed. Lehramt Französisch am Gymnasium, 2. Unterrichtsfach bei Koppelung mit Spanisch als erstem Unterrichtsfach</li> </ul>								
<b>Art, Voraussetzung und Sprache der Modulprüfung</b>	<p>Voraussetzung zur Anmeldung zur Modulprüfung: aktive Teilnahme an den oben genannten Veranstaltungen, Studienleistungen</p> <p>Art der Prüfung: Hausarbeit (15 – 20 Textseiten) in einem der beiden Seminare II</p> <p>Sprache der Modulprüfung: Deutsch, Französisch</p>								
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilern</b>	<table> <tr> <td>Seminar II (Referat und Hausarbeit)</td> <td>9 LP</td> </tr> <tr> <td>Seminar II (Referat)</td> <td>3 LP</td> </tr> <tr> <td>Vorlesung Literaturwissenschaft</td> <td>2 LP</td> </tr> <tr> <td>Vorlesung Linguistik</td> <td>2 LP</td> </tr> </table>	Seminar II (Referat und Hausarbeit)	9 LP	Seminar II (Referat)	3 LP	Vorlesung Literaturwissenschaft	2 LP	Vorlesung Linguistik	2 LP
Seminar II (Referat und Hausarbeit)	9 LP								
Seminar II (Referat)	3 LP								
Vorlesung Literaturwissenschaft	2 LP								
Vorlesung Linguistik	2 LP								
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	16 Leistungspunkte								
<b>Dauer</b>	bis zwei Semester								
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	jedes Semester								

<b>Modul: FRL-M04</b>					
<b>Fachwissenschaft: Text und Kontext</b>					
<b>Modultyp: Pflichtmodul</b>					
<b>Qualifikationsziele</b>	<p>In der Literaturwissenschaft lernen die Studierenden Texte bzw. Medien als Schnittstellen unterschiedlicher Diskurse zu analysieren. Im Rückgriff auf aktuelle theoretische und/oder methodische Ansätze sind sie in der Lage, literarische und/oder mediale Strategien zu erkennen und herauszuarbeiten.</p> <p>In der Linguistik analysieren die Studierenden auf der Basis moderner linguistischer Theorien komplexe Zusammenhänge des französischen Sprachsystems. Sie übertragen das erworbene Theoriewissen selbstständig auf ihnen unbekannte sprachliche Daten, überprüfen die Tragfähigkeit des gewählten Ansatzes und werten die Ergebnisse aus.</p>				
<b>Inhalte</b>	<p>Teilfach Literaturwissenschaft: Analyse französischsprachiger Literaturen und Kulturen in ihren historischen Bedingungsbeziehungen auf der Grundlage von Begriffen und literatur-, kultur- und medienwissenschaftlichen Methoden</p> <p>Teilfach Linguistik: kognitive Sprachtheorie, Syntax, Morphologie, Phonetik/Phonologie, Semantik, Sprachgeschichte, bzw. Sprachvariation, Arbeitstechniken empirischer Methoden.</p>				
<b>Lehrformen</b>	Seminar II Linguistik (2 SWS) Seminar II Literaturwissenschaft (2 SWS)				
<b>Unterrichtssprache</b>	Deutsch, Französisch				
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Keine				
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil folgender Studiengänge <ul style="list-style-type: none"> <li>• M.Ed. Lehramt Französisch Primar und Sekundarstufe</li> </ul>				
<b>Art, Voraussetzung und Sprache der Modulkprüfung</b>	<p>Voraussetzung zur Anmeldung zur Modulprüfung: aktive Teilnahme an den oben genannten Veranstaltungen, Studienleistungen</p> <p>Art der Prüfung: Hausarbeit (15 – 20 Textseiten) in einem Seminar II.</p> <p>Sprache der Modulprüfung: Deutsch, Französisch</p>				
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilern</b>	<table> <tr> <td>Seminar II (mit Hausarbeit)</td> <td>8 LP</td> </tr> <tr> <td>Seminare II (mit Referat)</td> <td>3 LP</td> </tr> </table>	Seminar II (mit Hausarbeit)	8 LP	Seminare II (mit Referat)	3 LP
Seminar II (mit Hausarbeit)	8 LP				
Seminare II (mit Referat)	3 LP				
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	11 Leistungspunkte				
<b>Dauer</b>	ein bis zwei Semester				
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	jedes Semester				

<b>Modul: FRL-M05</b> <b>Fachwissenschaft: Français en situations</b> <b>Modultyp: Pflichtmodul</b>	
<b>Qualifikationsziele</b>	Die Studierenden erproben sich in unterschiedlichen Formen der schriftlichen Textproduktion. Sie erweitern ihren Wortschatz um fachspezifisches Vokabular, das sie in mündlichen Präsentationen anwenden. Die Studierenden vertiefen ihre interkulturelle Kompetenz in der kulturvergleichenden Lektüre bzw. Arbeit mit ausgewählten Medien.
<b>Inhalte</b>	Grammatik, Wortschatz, Phonetik, unterschiedliche Textsorten/Medien, Kulturwissenschaft, Landeskunde
<b>Lehrformen</b>	Sprachlehrveranstaltung Expression écrite et orale III (2 SWS)  Sprachlehrveranstaltung Réalités et interactions interculturelles III (2 SWS)
<b>Unterrichtssprache</b>	Französisch
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	keine
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil des Studiengangs • M.Ed Französisch am Gymnasium, 2. Unterrichtsfach
<b>Art, Voraussetzung und Sprache der Modukprüfung</b>	Voraussetzung zur Anmeldung zur Modulprüfung: regelmäßige, aktive Teilnahme an den oben genannten Veranstaltungen,  Art der Prüfung: jeweils kursbegleitende mündliche und schriftliche Aufgaben. Die Art und Anzahl wird vor Beginn der Lehrveranstaltung bekannt gegeben. Mündliche Modulabschlussprüfung.  Sprache der Modulprüfung: Französisch
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilen</b>	Sprachlehrveranstaltung Expression écrite et orale III 3 LP Sprachlehrveranstaltung Réalités et interactions interculturelles III 3 LP
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	6 Leistungspunkte
<b>Dauer</b>	ein bis zwei Semester
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	jedes Semester

<b>Modul: FRL-M06</b> <b>Fachwissenschaft: Français en situations</b> <b>Modultyp: Pflichtmodul</b>	
<b>Qualifikationsziele</b>	Die Studierenden vertiefen ihre Kenntnisse und beherrschen die Feinheiten der französischen Grammatik und sichern ihre Kompetenzen in Übungen zur Grammatik im Kontext.  Die Studierenden üben sich in der Diskussion fachspezifischer Themen und setzen sich mit den interkulturellen Unterschieden auseinander.  Sie entwickeln zu einem ausgewählten Thema selbständig ein Projekt und erweitern ihren Wortschatz um fachspezifisches Vokabular.
<b>Inhalte</b>	Grammatik, Wortschatz, Phonetik, unterschiedliche Textsorten/Medien, Kulturwissenschaft, Landeskunde
<b>Lehrformen</b>	Sprachlehrveranstaltung Grammaire III (2 SWS) Sprachlehrveranstaltung Réalités et interactions interculturelles IV (2 SWS) oder Sprachlehrveranstaltung Culture, civilisation, littératures et intermedialités (2 SWS)
<b>Unterrichtssprache</b>	Französisch
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Für die Studierenden des Studiengangs M.Ed Lehramt Französisch am Gymnasium, 2. Unterrichtsfach, erfolgreicher Abschluss des Moduls FRL-M05
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil folgender Studiengänge <ul style="list-style-type: none"> <li>• M.Ed Lehramt Französisch am Gymnasium, 1. Unterrichtsfach</li> <li>• M.Ed Lehramt Französisch am Gymnasium, 2. Unterrichtsfach</li> </ul>
<b>Art, Voraussetzung und Sprache der Modulkprüfung</b>	Voraussetzung zur Anmeldung zur Modulprüfung: regelmäßige, aktive Teilnahme an der oben genannten Veranstaltung  Art der Prüfung: jeweils kursbegleitende mündliche und schriftliche Aufgaben. Die Art und Anzahl wird vor Beginn der Lehrveranstaltung bekannt gegeben. Mündliche Modulabschlussprüfung.  Sprache der Modulprüfung: Französisch
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilen</b>	Sprachlehrveranstaltung Grammaire III 3 LP Sprachlehrveranstaltung Réalités et interactions interculturelles IV oder Culture, civilisation, littératures et intermedialités 3 LP
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	6 Leistungspunkte
<b>Dauer</b>	ein Semester
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	jedes Semester

<b>Modul: FRL-M07</b> <b>Fachwissenschaft: FRL-M07</b> <b>Modultyp: Pflichtmodul</b>	
<b>Qualifikationsziele</b>	Die Studierenden vertiefen ihre Kenntnisse und beherrschen die Feinheiten der französischen Grammatik und sichern ihre Kompetenzen in Übungen zur Grammatik im Kontext.  Die Studierenden üben sich in der Diskussion fachspezifischer Themen und setzen sich mit den interkulturellen Unterschieden auseinander.  Sie entwickeln zu einem ausgewählten Thema selbständig ein Projekt und erweitern ihren Wortschatz um fachspezifisches Vokabular.
<b>Inhalte</b>	Grammatik, Wortschatz, Phonetik, unterschiedliche Textsorten/Medien, Kulturwissenschaft, Landeskunde
<b>Lehrformen</b>	Sprachlehrveranstaltung Grammaire III (2 SWS) Sprachlehrveranstaltung Réalités et interactions interculturelles IV (2 SWS) Sprachlehrveranstaltung Culture, civilisation, littératures et intermédialités (2 SWS)
<b>Unterrichtssprache</b>	Französisch
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	keine
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil des folgenden Studiengangs <ul style="list-style-type: none"> <li>• M.Ed Lehramt Französisch am Gymnasium, 2. Unterrichtsfach bei Koppelung</li> <li>• mit Spanisch als 1. Unterrichtsfach</li> </ul>
<b>Art, Voraussetzung und Sprache der Modulprüfung</b>	Voraussetzung zur Anmeldung zur Modulprüfung: regelmäßige, aktive Teilnahme an der oben genannten Veranstaltung  Art der Prüfung: jeweils kursbegleitende mündliche und schriftliche Aufgaben. Die Art und Anzahl wird vor Beginn der Lehrveranstaltung bekannt gegeben. Mündliche Modulabschlussprüfung  Sprache der Modulprüfung: Französisch
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilern</b>	Sprachlehrveranstaltung Grammaire III 3 LP Sprachlehrveranstaltung Réalités et interactions interculturelles IV 3 LP Sprachlehrveranstaltung Culture, civilisation, littératures et intermédialités 3 LP
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	9 Leistungspunkte
<b>Dauer</b>	ein Semester
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	jedes Semester

<b>Modul: FRL-M08</b>	
<b>Fachwissenschaft: Français en situations</b>	
<b>Modultyp: Pflichtmodul</b>	
<b>Qualifikationsziele</b>	<p>Die Studierenden vertiefen ihre Kenntnisse und beherrschen die Feinheiten der französischen Grammatik und sichern ihre Kompetenzen in Übungen zur Grammatik im Kontext.</p> <p>Die Studierenden können im Anschluss an Übungen zur schriftlichen und mündlichen Artikulation selbständig Texte zu Grundthemen der Geschichte, Gesellschaft und Kultur der französischsprachigen Länder verfassen und komplexe Inhalte mündlich präsentieren. Sie erweitern ihren Wortschatz um fachspezifisches Vokabular und ihr interkulturelles Wissen in Bezug auf situationsgebundene Kommunikationsregeln und machen sich Differenzen zwischen Eigen- und Fremdkultur bewusst.</p>
<b>Inhalte</b>	Grammatik, Wortschatz, Phonetik, unterschiedliche Textsorten/Medien, Kulturwissenschaft, Landeskunde
<b>Lehrformen</b>	Sprachlehrveranstaltung Réalités et interactions interculturelles II (2 SWS) Sprachlehrveranstaltung Expression écrite et orale III (2 SWS) Sprachlehrveranstaltung Grammaire III (2 SWS)
<b>Unterrichtssprache</b>	Französisch
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	keine
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil des folgenden Studiengangs <ul style="list-style-type: none"> <li>• M.Ed Lehramt Französisch Primar- und Sekundarstufe I</li> </ul>
<b>Art, Voraussetzung und Sprache der Modulkprüfung</b>	<p>Voraussetzung zur Anmeldung zur Modulprüfung: regelmäßige, aktive Teilnahme an den oben genannten Veranstaltungen</p> <p>Art der Prüfung: jeweils kursbegleitende mündliche und/oder schriftliche Aufgaben. Die Art und Anzahl wird vor Beginn der Lehrveranstaltung bekannt gegeben. Mündliche Modulabschlussprüfung.</p> <p>Sprache der Modulprüfung: Französisch</p>
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilern</b>	Sprachlehrveranstaltung Réalités et interactions interculturelles II 3 LP Sprachlehrveranstaltung Expression écrite et orale III 3 LP Sprachlehrveranstaltung Grammaire III 3 LP
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	9 Leistungspunkte
<b>Dauer</b>	ein Semester
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	jedes Semester
<b>Empfohlenes Semester</b>	2. oder 3. Fachsemester

<b>Modul: FRL-M09</b> <b>Fachwissenschaft: Français en situations</b> <b>Modultyp: Pflichtmodul</b>	
<b>Qualifikationsziele</b>	<p>Die Studierenden vertiefen ihre Kenntnisse und beherrschen die Feinheiten der französischen Grammatik und sichern ihre Kompetenzen in Übungen zur Grammatik im Kontext.</p> <p>Die Studierenden können im Anschluss an Übungen zur schriftlichen und mündlichen Artikulation selbständig Texte zu Grundthemen der Geschichte, Gesellschaft und Kultur der französischsprachigen Länder verfassen und komplexe Inhalte mündlich präsentieren. Sie erweitern ihren Wortschatz um fachspezifisches Vokabular und ihr interkulturelles Wissen in Bezug auf situationsgebundene Kommunikationsregeln und machen sich Differenzen zwischen Eigen- und Fremdkultur bewusst.</p>
<b>Inhalte</b>	Grammatik, Wortschatz, Phonetik, unterschiedliche Textsorten/Medien, Kulturwissenschaft, Landeskunde
<b>Lehrformen</b>	Sprachlehrveranstaltung Réalités et interactions interculturelles II (2 SWS) Sprachlehrveranstaltung Grammaire III (2 SWS) oder Sprachlehrveranstaltung Expression écrite et orale III (2 SWS)
<b>Unterrichtssprache</b>	Französisch
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	keine
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil folgender Studiengänge <ul style="list-style-type: none"> <li>• M.Ed Lehramt Französisch an beruflichen Schule</li> <li>• M.Ed Lehramt Französisch an Sonderschulen</li> </ul>
<b>Art, Voraussetzung und Sprache der Modukprüfung</b>	<p>Voraussetzung zur Anmeldung zur Modulprüfung: regelmäßige, aktive Teilnahme an der oben genannten Veranstaltung</p> <p>Art der Prüfung: jeweils kursbegleitende mündliche und schriftliche Aufgaben. Die Art und Anzahl wird vor Beginn der Lehrveranstaltung bekannt gegeben. Mündliche Modulabschlussprüfung</p> <p>Sprache der Modulprüfung: Französisch</p>
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilern</b>	Sprachlehrveranstaltung Réalités et interactions interculturelles II 3 LP Sprachlehrveranstaltung Grammaire III oder Expression écrite et orale III 3 LP
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	6 Leistungspunkte
<b>Dauer</b>	ein Semester
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	jedes Semester

<b>Abschlussmodul im Fach Französisch</b> <b>Modultyp: Wahlpflichtmodul</b> Titel: Abschlussmodul	
<b>Qualifikationsziele</b>	Nachweis des erfolgreichen Studiums des M-Ed. Teilfachs Französisch. Fähigkeit zur selbständigen Erarbeitung wissenschaftlicher Gegenstandsbereiche und Problemfelder sowie ihrer systematischen Darlegung in Fachgesprächen (mündliche Prüfung) und längeren wissenschaftlichen Abhandlungen (MA-Arbeit) im Bereich des Faches Französisch.
<b>Inhalte</b>	Vorbereitung und Verfassen der MA-Arbeit Vorbereitung und Ablegen der mündlichen Prüfung
<b>Lehrformen</b>	Empfohlen: Kolloquium (1SWS)
<b>Unterrichtssprache</b>	Französisch oder Deutsch
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Teilstudiengang Französisch M.Ed. LAGym 1. u. 2. Unterrichtsfach, LAPS, LAB, LAS
<b>Art, Voraussetzung und Sprache der Modulkprüfung</b>	Voraussetzung zur Anmeldung der Modulprüfung: Nachweis der erfolgreichen Teilnahme an den Pflichtmodulen des M.Ed. Lehramt Französisch Art der Prüfung: MA-Arbeit (Umfang 30 bis 60 Seiten), Bearbeitungszeit 5 Monate, und mündliche Prüfung 30 Minuten) Sprache der Modulprüfung: Deutsch, Französisch oder Englisch
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilern</b>	(MA-Arbeit 17 LP) (mündliche Prüfung 3 LP)
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	20 Leistungspunkte
<b>Dauer</b>	ein Semester
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	jedes Semester

### Zu § 22 Inkrafttreten

Diese Fachspezifischen Bestimmungen treten am Tage nach der Veröffentlichung in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Hamburg in Kraft. Sie gelten erstmals für Studierende, die ihr Studium zum Wintersemester 2016/2017 aufnehmen.

Hamburg, den 14. Februar 2017  
**Universität Hamburg**